



Published by Stilwell Darby & Co. Ltd., Advertising Contractors, 24 Old Burlington St., W.1 (Tel. No. RECent 8671, 5 lines). Printed by Horsley Bros. (T.U.), 646 Romford Road, E.12 Labiche's AN ITALIAN STRAW HAT

translated by Barbara Hutchins



## EALING'S RENOWNED STORE FOR COURTESY AND VALUE

## Over 50 departments at your service INCLUDING

Fashions, Millinery, Lingerie, Corsets

Young Londoner Fashions and Outsizes

Hosiery, Gloves and Accessories

Fashion Fabrics

Baby and Children's Wear

Furniture, Carpets, Household Linen, Furnishing Fabrics and Curtains

China, Glass and Kitchen Ware

Men's Wear

THE BROADWAY, EALING, W.5. TELEPHONE : EALING 3434

OPEN UNTIL 5.30 p.m. : FRIDAYS 7 p.m.



### THE QUESTORS THEATRE

FIRST PERFORMANCE SATURDAY 21st OCTOBER 1967

## AN ITALIAN STRAW HAT

by Eugene Labiche Translated and adapted by BARBARA HUTCHINS

Characters :

| Leonidas Fadinard, a young man about town           | TONY WORTH        |
|---|-------------------|
| Nonancourt, a nursery gardener                      | NEVILE CRUTTENDEN |
| Beauperthuis, an old man with a young wife          | TED SCRIVENER     |
| Vezinet, a deaf old man                             | PHILIP WRIGHT     |
| Tardiveau, a book-keeper                            | BEN KEEN          |
| Bobin, nephew to Nonancourt                         | BRIAN TAYLOR      |
| Lieut. Emile Tavernier                              | DAVID PEARSON     |
| Felix, servant to Fadinard                          | DEREK CHANDLER    |
| Pedro. Count de Rosalba                             | HENRY IRVING      |
| Corporal  | REGINALD HAMLYN   |
| Footman   | HUBERT BLACKMORE  |
| Helene, daughter to Nonancourt                      | MARGARET WOOD     |
| Anais, wife to Beauperthuis                         |                   |
| La Baronne de Champigny                             | BETTY OGDEN       |
| Clara, a milliner                                   | KAY ELDRIDGE      |
| Virginie, maid to the Beauperthuis                  |                   |
| Wedding guests Concert-goers Neighbours, Servants : |                   |
| BEDVI AINCI   | EV DELLA DACKNED  |

BERYL AINSLEY, BELLA BACKNER, ANN BEVAN, SHEILA BRAY CAROLINE CHAPMAN, BARBARA CHISLETT, BABS FOSTER, PHILIP HOGAN, DORINNE INGRAM, PAULINE LOVELL, ROBERTA LYONS, ROSEMARY PIERCE, JOAN PYLE, DIANE REDFORD, CYNTHIA RIDEOUT, PAM SMITH, BETTY SLAVEN, RICHARD COWNE, RALPH CHISLETT, DENNIS ESTOP, FRANCIS FALLON, BRIAN FISHER, HARRY IVES. DAVID LORRAINE, JIM MOSS, BRIAN PICKLES, MARIE THOMPSON

Paris in the 19th Century

Directed by BARBARA HUTCHINS Setting and Costumes designed by ROBERT CRISP Musical Director RODERICK JONES Music composed by BARBARA HUTCHINS Lyrics by VINCENT McQUEEN At the piano RODERICK JONES

THERE WILL BE ONE INTERVAL OF 15 MINUTES

Members of the audience are requested to refrain from smoking in the auditorium.

THE EMBASSY CLEANERS also OFFICE CLEANING SERVICES 24a WESTGATE TERRACE : EARLS COURT : S.W.10 Window Cleaning : Lamp Cleaning : Daily Office Cleaning : Skylight Cleaning

Fully Insured : Employers and Public Liability

# OVERTURE AND BE-GUINNESS PLEASE



Telephone : FREmantie 6891

## THE STAGE

THE STAGE and TELEVISION TODAY

Published jointly every Thursday-9d.

Two papers in one for everyone interested in Theatre and T.V.

| Stage Manager        | PAUL LEWIS   |
|----------------------|--|
| Deputy Stage Manager |  |
| Assisted by          |  |
| Set constructed by   | GEOFF DOBSON   |
|                      | COLIN BATES, DOUGLAS BROWN,<br>ROGER HARTILL, FRANK WOOD |
| Wardrobe             | MAIRE STEADMAN   |
|                      | JACKIE LEARNER   |
|                      | JOAN SAUNDERS  |
|                      | VAL MACGREGOR, FRANCES NERINI                            |
| Lighting by          | FRANK WOOD   |
|                      | COLIN BATES, JAY HILLAN                                  |
| Sound                | DAVID ROWE, JOHN BOYCE                                   |
| Production Secretary | ADRIENNE VINSON  |
| Stage Director       | TONY SHIPLEY   |

A DISCUSSION is held after each production by The Questors to which all members of the audience are cordially invited. The discussion on AN ITALIAN STRAW HAT will be held in the Bernard Shaw Room on Monday, 30th October at 7.30 p.m. This is an excellent opportunity for audience, actors and technicians to discuss the merits and demerits of play and production.



#### QUESTORS MUSIC CLUB 1967 - 68 SEASON Shaw Room — Saturdays — at 7.30 p.m.

Tickets for Single Concerts 10/- each

#### Guitar Recital-Turibio Santos November 11th

TURIBIO SANTOS was born in 1943 in the north of Brazil. At the invitation of the Villa-Lobos Museum he played the 12 etudes by Villa-Lobos at a first performance in Rio. In 1965 he won the first prize in the "Concours Internaionale de Guitare" which included a scholarship for study with Segovia. He has, at the invitation of The British: Council also attended a course with Julian Bream. In 1966 he settled in Paris where he gives courses at two conservatoires and performs in concerts especially at The France Music.

#### Recital - Shirley Minty - contralto Olga Wilson - accompanist November 25th

SHIRLEY MINTY has sung with Choral Societies throughout the British Isles. A frequent broadcaster both as recitalist and soloist with leading orchestras, her B.B.C. engagements have included concerts conducted by Sir Malcolm Sargent and Antal Dorati. She has appeared in concerts at the Lisbon Festival, in Rome and at the Promenade Concerts.

#### Concert of Christmas Music December 16th

THE BACCHOLIAN SINGERS were founded at King's College, Cambridge. Originally formed to raise money for spastic children, they have now gained a considerable reputation as a professional group. They have been resident group in the B.B.C. Programme "Friday Night is Music Night" and have sung at the Festival Hall, St. Pauls Cathedral and toured extensively in the West Country. Recently they have taken part in a E.M.I. recording and given the first performance outside America of the Lennox Berkley Songs for male voices. They are all soloists in their own right.

PETER BINGHAM—Tenor: Christ's Hospital and Cambridge, where he was a tenor in the King's College choir. He is successful in oratorios and recitals, especially with the Canzone Harp Trio, and is an accomplished Evangelist in the Bach Passions.

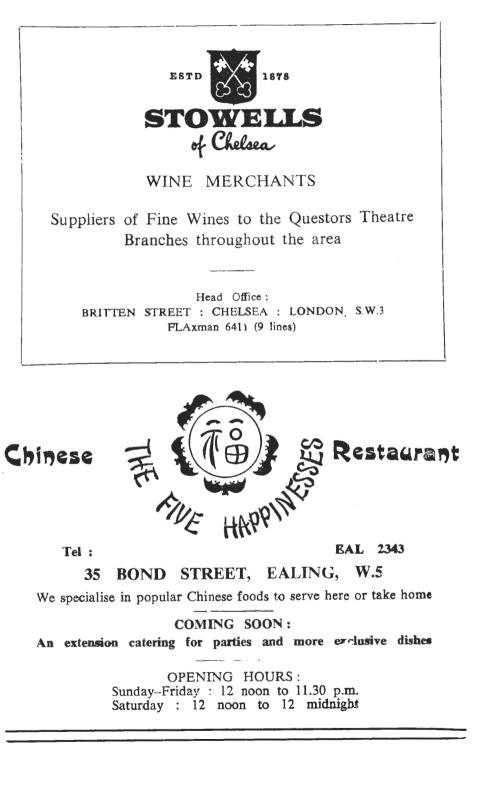
IAN PARTRIDGE—Tenor: Clifton College and Guildhall, successful both as a soloist and accompanist. He has done much oratorio, broadcast and T.V. solo work, and last year sang in his first Promenade Concert in Purcell's 'India Queen' which he has just recorded.

JOHN HUW DAVIES—Baritone: Royal Masonic School, graduate of Trinity College, London, A.R.C.O. He has toured with the English Opera Group and made over 200 solo broadcasts and television appearances in the last few years, being well known for his broadcasting of the new 'Music Workshop' programmes. He has sung several times on the Continent, and done much solo recording work. BRIAN ETHERIDGE—Baritone: Christ's Hospital and Cambridge, is a graduate

BRIAN ETHERIDGE—Baritone: Christ's Hospital and Cambridge, is a graduate in music. He has recorded for Argo with the King's College Choir, and until recently he was Director of Music at Quernmore School. In addition to his solo engagements he sings with the John Alldis Choir and the English Opera Group.

LEONARD PEARCEY—Bass: Christ's Hospital and Cambridge. He appeared in revues and musicals at Cambridge, 'Footlights' Cabaret at the Edinburgh Festival, and made a pop record for Decca featured on 'Tonight!' He has sung as cantor for Modern Folk Masses, and also with guitar on B.B.C. T.V. 'Seeing is Believing', B.B.C. 2 and the Light Programme.





#### THE SHAW ROOM EXHIBITION

An Exhibition of oil paintings by LEE BROWN will be held in the Bernard Shaw Room during the run of "An Italian Straw Hat" and until November 4th. Lee is a Questors member who has already had three successful exhibitions at Questors and has had continued success in London shows recently being singled out for special mention in the "Arts Review" for a painting accepted by the Royal Institute.

Born in Northumberland and mainly self-taught the artist has work in private collections throughout England and in New York, South Africa and Corsica.

SALLY MILES will appear on Wednesday and Thursday, 1st and 2nd November. This extraordinary versatile artist (Bernard Miles' Eldest daughter) needs little introduction; indeed it is difficult to decide what she is most famous for! As founder of the Margate Stage Company where she has directed many plays. Director at the Mermaid Theatre of such successful shows as "Great Expectations", "Mr. Burke, M.P.", "The Wakefield Mystery Plays". She has played 'Spring in "Dido and Aeneas" with Kirstin Flagstad and has appeared on television many times. She was once even a knife thrower's stooge.

More recently Sally Miles has been earning acclaim as a cabaret artist and it is in this role that we welcome her to Mattock Lane. Her programme will appeal to all tastes for it will include folk songs, more sophisticated numbers, jazz and poetry. As there are only two performances, you are advised to get tickets well in advance. The performances will be in the round at 7.45 p.m. Tickets 6/6 and 4/6

Sandwiches and coffee are available in the Bernard Shaw Room before performances and refreshments will be served there in the interval.



## GRANGEWOOD ORGAN CENTRE

LOWREY - HAMMOND - BIRD

also

DRUMS & GUITARS

36 Bond Street . Ealing . W.5 GEO 0236 EAL 1255



OPP. EALING BROADWAY STATION

OPEN EVERY NIGHT EXCEPT TUESDAY

IN AIR CONDITIONED COMFORT STEREO SOUND SYSTEM

LIVE D.J.

#### SUBTERRANEAN ATMOSPHERE

LICENSED BAR OPEN 7 p.m.

## A. J. M. MANSELL LTD.

187 Uxbridge Road W.13 (Next to West Ealing Post Office)

#### YOUR KODAK DEALER

See us for all Kodak 'Instamatic' Cameras-prices to suit every pocket

P.S. Our colour developing and printing service is fast and expert !

Telephone: 01-567 0727